

# Årsredovisning

---

## *M.Safioti Tolkning & Översättning AB*

559282-2257

Styrelsen avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024-01-01 – 2024-12-31.

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor(sek).

Innehåll	Sida
- Förvaltningsberättelse	2
- Resultaträkning	3
- Balansräkning	4
- Noter	6
- Underskrifter	6

### **Fastställelseintyg**

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2025-07-18. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:  
Malin Nilsson Safioti  
2025-07-21

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

### VERKSAMHETEN

#### Allmänt om verksamheten

Företaget bedriver verksamhet inom tolkning och översättningsverksamhet samt därmed järmörlig verksamhet. Företaget har sitt säte i Nyköping.

### FLERÅRSÖVERSIKT

Beloppen i flerårsöversikten är angivna i tusental kronor om inte annat anges.

	2401-2412	2301-2312	2201-2212	2011-2112
Nettoomsättning	1 179	1 230	781	766
Resultat efter finansiella poster	162	147	181	51
Soliditet %	59	41	30	12

### FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

	Aktiekapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
- Belopp vid årets ingång	25 000	183 800	116 810	325 610
<i>Resultatdisposition enligt bolagsstämman</i>				
- Balanseras i ny räkning		116 810	-116 810	0
- Årets resultat			128 000	128 000
- Belopp vid årets utgång	25 000	300 610	128 000	453 610

### RESULTATDISPOSITION

*Till årsstämmans förfogande står följande medel:*

Balanserat resultat	300 610
<i>Årets resultat</i>	128 000
<i>Summa</i>	428 610

*Styrelsen föreslår att medlen disponeras enligt följande:*

Utdelning	75 000
Balanseras i ny räkning	353 610
<i>Summa</i>	428 610

## RESULTATRÄKNING

1

	2024-01-01 2024-12-31	2023-01-01 2023-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		
Nettoomsättning	1 178 659	1 230 072
Övriga rörelseintäkter	1	1
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>	<b>1 178 660</b>	<b>1 230 073</b>
<b>Rörelsekostnader</b>		
Övriga externa kostnader	-327 468	-435 760
Personalkostnader	2 -687 702	-648 983
<b>Summa rörelsekostnader</b>	<b>-1 015 170</b>	<b>-1 084 743</b>
<b>Rörelseresultat</b>	<b>163 490</b>	<b>145 330</b>
<b>Finansiella poster</b>		
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	94	1 674
Räntekostnader och liknande resultatposter	-1 969	-162
<b>Summa finansiella poster</b>	<b>-1 875</b>	<b>1 512</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	<b>161 615</b>	<b>146 842</b>
<b>Resultat före skatt</b>	<b>161 615</b>	<b>146 842</b>
<b>Skatter</b>		
Skatt på årets resultat	-33 615	-30 032
<b>Årets resultat</b>	<b>128 000</b>	<b>116 810</b>

## BALANSRÄKNING

1

	2024-12-31	2023-12-31
<b>TILLGÅNGAR</b>		
<b>Omsättningstillgångar</b>		
<i>Kortfristiga fordringar</i>		
Kundfordringar	183 092	77 274
Övriga fordringar	21 050	48 333
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	0	22 199
<i>Summa kortfristiga fordringar</i>	<i>204 142</i>	<i>147 806</i>
<i>Kassa och bank</i>		
Kassa och bank	561 515	641 352
<i>Summa kassa och bank</i>	<i>561 515</i>	<i>641 352</i>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>	<b>765 657</b>	<b>789 158</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>	<b>765 657</b>	<b>789 158</b>

## BALANSRÄKNING

	2024-12-31	2023-12-31
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		
<b>Eget kapital</b>		
<i>Bundet eget kapital</i>		
Aktiekapital	25 000	25 000
<i>Summa bundet eget kapital</i>	25 000	25 000
<i>Fritt eget kapital</i>		
Balanserat resultat	300 610	183 800
Årets resultat	128 000	116 810
<i>Summa fritt eget kapital</i>	428 610	300 610
<b>Summa eget kapital</b>	<b>453 610</b>	<b>325 610</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>		
Skatteskulder	33 615	30 032
Övriga skulder	278 432	358 790
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	0	74 726
<b>Summa kortfristiga skulder</b>	<b>312 047</b>	<b>463 548</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>	<b>765 657</b>	<b>789 158</b>

## NOTER

Not	1	Redovisningsprinciper
-----	---	-----------------------

**Enligt BFNAR 2016:10**

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag (K2).

Not	2	Medelantalet anställda	2024-12-31	2023-12-31
-----	---	------------------------	------------	------------

Medelantalet anställda			1	1
------------------------	--	--	---	---

## UNDERSKRIFTER

Nyköping

Undertecknad den dag som framgår av min/våra digitala underskrifter

*Malin Nilsson Safioti*

Malin Nilsson Safioti

2025-07-18